

Barnebøker for Norge

barnebok.no

Miira Kenya / Følelser

Skrevet av: Clare Verbeek, Thembani Diadia,

Zanele Buthelezi

Illustrert av: Kathy Arbuckle

Oversatt av: Demoze Degefa (om), Olav Sigmond

(nb)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barnebok.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse-Ikkekommersiell 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/deed.no)

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/deed.no>

Miira Kenya
Følelser



✎ Clare Verbeek, Thembani Diadia, Zanele Buthelezi

🔊 Kathy Arbuckle

📖 Demoze Degefa

🗨️ oromo / bokmål

📊 nivå 1



Lubbuun too waan bayee yaddi

...

Hjertet mitt føler mange ting.

Yeroo harmeen ko
 nahammatu jaallatamu kootu
 nati dhagaham
 ...
 Jeg føler at mamma er glad i
 meg når hun gir meg en klem.



Akkoyye tiya yeroo issheh
 seenaa durii nati himtu bayeen
 gamaada
 ...
 Jeg blir glad når bestemor
 forteller oss historier om
 kvelden.





Yeroon hiriyyotaa kiya wajiin
taphadhu ijolummatu
nattidhgahama

...

Jeg føler meg tøysete når jeg
leker med vennene mine.



Yeroo Abbon koo maalaqqa
ofharkaa hinqabu naan jedhu
bayyeen gadda

...

Jeg blir trist når pappa sier at
han ikke har penger.